



Tramelan/Bern, le 05 mars 2016

Invitation à la 94^{ème} assemblée annuelle de la TST du 9 au 11 juin 2016 à Martigny

Chères collègues, chers collègues
Mesdames, messieurs

Conformément à la décision de l'année dernière nous avons le plaisir de vous inviter à la 94^{ème} assemblée annuelle à Martigny qui aura lieu du 9 au 11 juin 2016. Le comité d'organisation et le TMR (Transports Martigny et Régions) se réjouissent de recevoir la TST au Valais.

Après l'assemblée annuelle, qui aura lieu dans le centre d'Exposition et de Réunions (CERM) à Martigny, nous sommes en mesure de vous offrir un programme intéressant avec les points forts suivants:

- Des courses avec le Mont-Blanc Express
- Visite du tunnel ferroviaire et routier à Montets (Pièce d'identité nécessaire) et présentation du chantier Nant de Drance
- Une sortie avec le funiculaire et avec le train panoramique au barrage d'Emosson
- Dames: visite de la Fondation Gianadda et sortie sur le Grand-St-Bernard

Veillez consulter le programme détaillé pour plus d'informations

Inscription: Jusqu'au **10 avril 2016** en ligne sous: www.tst-suisse.ch/TST2016f
(variante d'inscription possible: voir le formulaire ci-joint)

L'inscription est définitive et, en cas d'empêchement, l'information doit nous parvenir à temps.

Frais de participation: Vous recevrez la **confirmation d'inscription avec un bulletin de versement**. Veuillez utiliser exclusivement ce bulletin pour payer les frais de participation. La confirmation d'inscription permet la participation aux visites choisies

Réservation d'hôtel: Veuillez réserver votre chambre d'hôtel avec le formulaire de réservation ci-joint.

Transports: La confirmation d'inscription à l'assemblée annuelle fait office de titre de transport pour les trajets sur la commune de Martigny pendant l'assemblée annuelle.
Veillez indiquer sur le talon d'inscription si vous possédez un abonnement général ou un abonnement demi-tarif.

Membres amis: Nos membres amis sont priés de veiller à l'article 6.2 des statuts, il limite la participation à deux personnes par entreprise. Les représentants des membres amis sont invités à participer à la deuxième partie de l'assemblée seulement, à partir de 15h00.

Nous vous souhaitons une belle et intéressante assemblée annuelle.

Meilleures salutations

Pour le comité de la TST

Theo Stolz

Bernhard Schwab

Annexes:

- Programmes et ordre du jour de l'assemblée annuelle 2016
- Formulaire d'inscription
- Formulaire de réservation d'hôtel
- Rapport 2015 du président
- Protocole de l'assemblée annuelle 2015 à Brigue (membres actifs et vétérans seulement)
- Comptes 2015 et budget 2017 (membres actifs et vétérans seulement)



Programme de l'assemblée annuelle du 09 au 11 juin 2016 à Martigny

Jeudi le 09 juin 2016

Voyage individuel à Martigny

Lieu de rendez-vous :

Centre d'Expositions et de Réunions de Martigny (CERM, www.cerm.ch)
Rue du Levant 91
1920 Martigny

L'assemblée annuelle de la TST a lieu dans le CERM. Ce centre d'exposition se trouve à 1.5 km de la gare, à la limite sud de la ville de Martigny. De 13h00 à 15h00, un bus navette fonctionne de la gare au CERM (environ tous les 20 minutes).

Les participant(e)s sont invité(e)s à retirer leurs badges à l'entrée du CERM avant l'assemblée ou pendant la pause.

Assemblée annuelle de la TST (sans les membres amis)

- 14h00 Bienvenue
 Agenda :
1. Protocole de l'assemblée annuelle 2015 à Brigue
 2. Rapport 2015 du Président
 3. Comptes annuels 2015
 4. Rapport des vérificateurs des comptes
 5. Budget 2017
 6. Mutations
 7. Elections
 8. Organisation des colloques
 9. Choix du lieu de la réunion 2017
 10. Divers

14h45 Pause avec apéro

Suite de l'assemblée avec la participation des membres amis

15h30 Bienvenue et présentation des TMR par Martin von Känel,
 Directeur des TMR

Présentations de projets d'infrastructure et du matériel roulant

17h00 Fin du programme d'après-midi

Programme dames du jeudi

Fondation Gianadda et Fondation Barry du Gd-St-Bernard

14h00	Rassemblement à l'entrée du CERM
14h00 – 15h15	Visite de la Fondation Pierre Gianadda Trajet à pieds
15h30 – 16h30	Visite du « Musée et Chiens du Saint Bernard » (Fondation Barry du Gd-St-Bernard)
16h30	Fin du programme d'après-midi

Retour à l'hôtel

Le trajet de retour se fait à pieds ou en bus.

17h00 *Départ du bus au CERM*

Repas de la soirée du jeudi

CERM (Centre d'Expositions et de Réunions de Martigny)

Départ devant les hôtels pour le programme de la soirée

Le trajet de l'hôtel au CERM se fait à pieds ou en bus

<i>Départ de</i>	<i>Hôtel Porte d'Octodure</i>	<i>18h35</i>
	<i>Hôtel Forum</i>	<i>18h40</i>
	<i>Hôtel Vatel</i>	<i>18h50</i>
	<i>Martigny Boutique Hôtel</i>	<i>18h50</i>

Dès 19h00	Apéro
20h00	Repas (les boissons pendant le repas sont incluses)
	- Animation
	- Hommage aux nouveaux vétérans

Retour aux hôtels

Le trajet vers les hôtels se fait à pieds ou en bus

23h30 *Départ du bus au CERM*

Vendredi 10 juin 2016

Départ depuis les différents hôtels pour le programme du vendredi

Le trajet de l'hôtel à la gare se fait à pieds ou en bus.

Départ du	Hôtel Porte d'Octodure	07h30
	Hôtel Forum	07h35

Les bagages peuvent être déposés entre 7h30 et 8h15 à la gare de Martigny à l'agence de voyage TMR (Octodure Voyages).

Récupération des bagages le soir entre 17h30 et 18h30.

Programme Traction

Atelier Vernayaz et tunnel des Montets

Important : Pièce d'identité nécessaire

08h00	Rassemblement à la gare de Martigny
08h15	Départ du Mont-Blanc Express pour Vernayaz
	Visite des ateliers TMR
	- Présentation de l'atelier
	- Procédure d'homologation française (EPSF)
	- Maintenance commune SNCF / TMR
	Poursuite avec le Mont-Blanc Express
	Repas de midi
	Trajet en bus direction le Col des Montets
	Visite des tunnels des Montets
	(tunnel en commun ferroviaire et routier)
	Retour en bus pour le Pavillon Fol'terres à Fully ou à Martigny
dès 16h00	Apéro de clôture au Pavillon Fol'terres à Fully

Retour à Martigny

Trajet en bus pour l'hôtel ou la gare de Martigny

Départs au	Pavillon Fol'terres, Fully	17h15 / 17h45 / 18h15
17h50 / 18h14	Départ IR pour Lausanne/Genève	
17h43 / 18h05	Départ IR/IC pour Viège/Berne	

Programme Infrastructure

Visite de chantiers Sembrancher et Nant de Drance

- 8h00 Rassemblement à la gare de Martigny
Départ du Mont-Blanc Express pour Sembrancher
Visite de différents chantiers et des gares
Trajet en Mont-Blanc Express via Martigny pour Châtelard VS
- Repas de midi
- Présentation du chantier Nant de Drance
Retour pour le Pavillon Fol'terres à Fully ou à Martigny
- dès 16h00 Apéro de clôture au Pavillon Fol'terres à Fully

Programme dames

Excursion au Gd. St. Bernard, visite de l'Hospice

- Env. 10 hrs Rendez-vous avec le bus TMR devant les hôtels respectifs
Trajet en bus au Col du Gd-St-Bernard
Repas de midi à l'hospice
- 13h45 Visite guidée de l'Hospice et du musée Gd-St-Bernard avec le responsable
José Mittaz
- Retour en bus pour le Pavillon Fol'terres à Fully ou à Martigny
- dès 16h00 Apéro de clôture au Pavillon Fol'terres à Fully

Retour à Martigny

Trajet en bus pour l'hôtel ou la gare de Martigny

Départs au Pavillon Fol'terres, Fully 17h15 / 17h45 / 18h15

17h50 / 18h14 Départ IR pour Lausanne/Genève

17h43 / 18h05 Départ IR/IC pour Viège/Berne

La soirée est libre.

Pour les collègues romands, une réservation est faite au restaurant « Le Moulin Semblanet ».

Samedi le 11 juin 2016

Départ depuis les différents hôtels pour le programme du samedi

Le trajet de l'hôtel à la gare se fait à pieds ou en bus.

Départ du	Hôtel Porte d'Octodure	08h10
	Hôtel Forum	08h15

Les bagages peuvent être déposés entre 8h15 et 8h45 à la gare de Martigny à l'agence de voyage TMR (Octodure Voyages).

Récupération des bagages l'après-midi entre 15h30 et 16h00.

Excursion au Lac d'Emosson

Trois attractions uniques sur rail

08h30	Rassemblement à la gare de Martigny
08h45	Départ du Mont-Blanc Express pour Châtelard Course avec le funiculaire, le train panoramique et le Minifunic pour le barrage d'Emosson
12h00	Repas de midi (Raclette) au Café VerticAlp Les Montuieres
	Retour à Martigny
14h53	Départ du Mont-Blanc Express de Châtelard pour Martigny
15h36	Arrivée à Martigny
	Fin de l'assemblée

Retour individuel à la maison

15h50 / 16h14	Départ IR pour Lausanne/Genève
16h10 / 16h43	Départ IR/IC pour Viège/Berne



Inscription à la 94^{ème} assemblée annuelle TST du 09 au 11 juin 2015 à Martigny

Si possible, svp vous inscrire en ligne: www.tst-suisse.ch/TST2016f

Membre:

Personne accompagnatrice / autre participant:

Prénom, Nom: _____

Prénom, Nom: _____

Rue: _____

Rue: _____

NPA, Localité: _____

NPA, Localité: _____

(Veuillez cocher ce qui convient)

je participe à l'assemblée annuelle et commande :

je ne peut malheureusement pas participer et s'excuse par la présente

	Membre		Pers. accompagnat.		Montant p. personne
	Oui	Non	Oui	Non	
Jeudi 09 juin 2016					
Assemblée annuelle, partie statutaire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Programme dames			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	gratuit
Assemblée annuelle, exposés	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Repas du soir, boissons compris	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	CHF 90.-
Vendredi 10 juin 2016					
Programme traction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	CHF 50.-
Programme infrastructure	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	CHF 50.-
Programme dames	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	CHF 50.-
Samedi 11 juin 2016					
Voyage avec transport et repas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	CHF 60.-
Titres de transport	Oui	Non	Oui	Non	
AG resp. AG-FVP disponible	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Abo demi-tarif disponible	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Repas	Oui		Oui		
Végétarien(ne)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		

Réservation de l'hôtel: Le formulaire annexé pour la réservation de l'hôtel doit être envoyé directement à TMR (Mme Natasha Luisier).

Date: _____

Signature: _____

jusqu'au 10 avril 2016 à:

Poste : Daniel Pixley, Quartiergasse 16, 3013 Bern

Email : jahresversammlungen@tst-suisse.ch

Fax : 032 511 77 53



Vereinigung Technischer Kader Schweizerischer Transportunternehmungen
Jahresversammlung vom 09. – 11. Juni 2016 in Martigny

*Association des cadres Techniques des entreprises Suisses de Transport
Assemblée annuelle du 09 – 11 juin 2016 à Martigny*

Sehr geehrte Damen und Herren,

Bei den unten aufgeführten Hotels sind Zimmerkontingente bis am 30. April 2016 für den TST vorreserviert.

Mesdames, Messieurs,

Nous avons pré réservé des chambres pour TST jusqu'au 30 avril 2016 auprès des hôtels mentionnés ci-dessous.

Hotels in Martigny / Hôtels à Martigny

Reservierung für 2 Nächte	Preis EZ / Prix chambre individuelle	Preis DZ / Prix chambre double
****Vatel	214.-	288.-
***Porte d'Octodure	224.-	268.-
***Alpes&Rhône	210.-	308.-
**Du Stand	138.-	216.-
Reservierung für 1 Nacht	Preis EZ / Prix chambre individuelle	Preis DZ / Prix chambre double
****Vatel	107.-	144.-
***Martigny Boutique Hôtel	122.-	164.-
***Forum	100.-/140.-	-
***Alpes&Rhône	105.-	154.-
**Du Stand	69.-	108.-

Preise in Schweizer Franken pro Zimmer, inkl. Service, MwSt, Kurtaxen und Frühstück.
Tarifs en francs suisses par chambre, service, TVA, taxes de séjour et petit-déjeuner inclus.

Die Anmeldung ist verbindlich. Die Hotelrechnung ist direkt im Hotel zu begleichen.
L'inscription est obligatoire. Paiement directement à l'hôtel.

Bitte senden Sie das Formular bis spätestens 10. April 2016 per email an :
natasha.luisier@tmrsa.ch oder per Fax an : 027 721 68 59 – Telefon : 027 721 68 58
Veillez svp retourner le formulaire au plus tard jusqu'au 10 avril 2016 par email à :
natasha.luisier@tmrsa.ch ou par fax au : 027 721 68 59 – Téléphone : 027 721 68 58



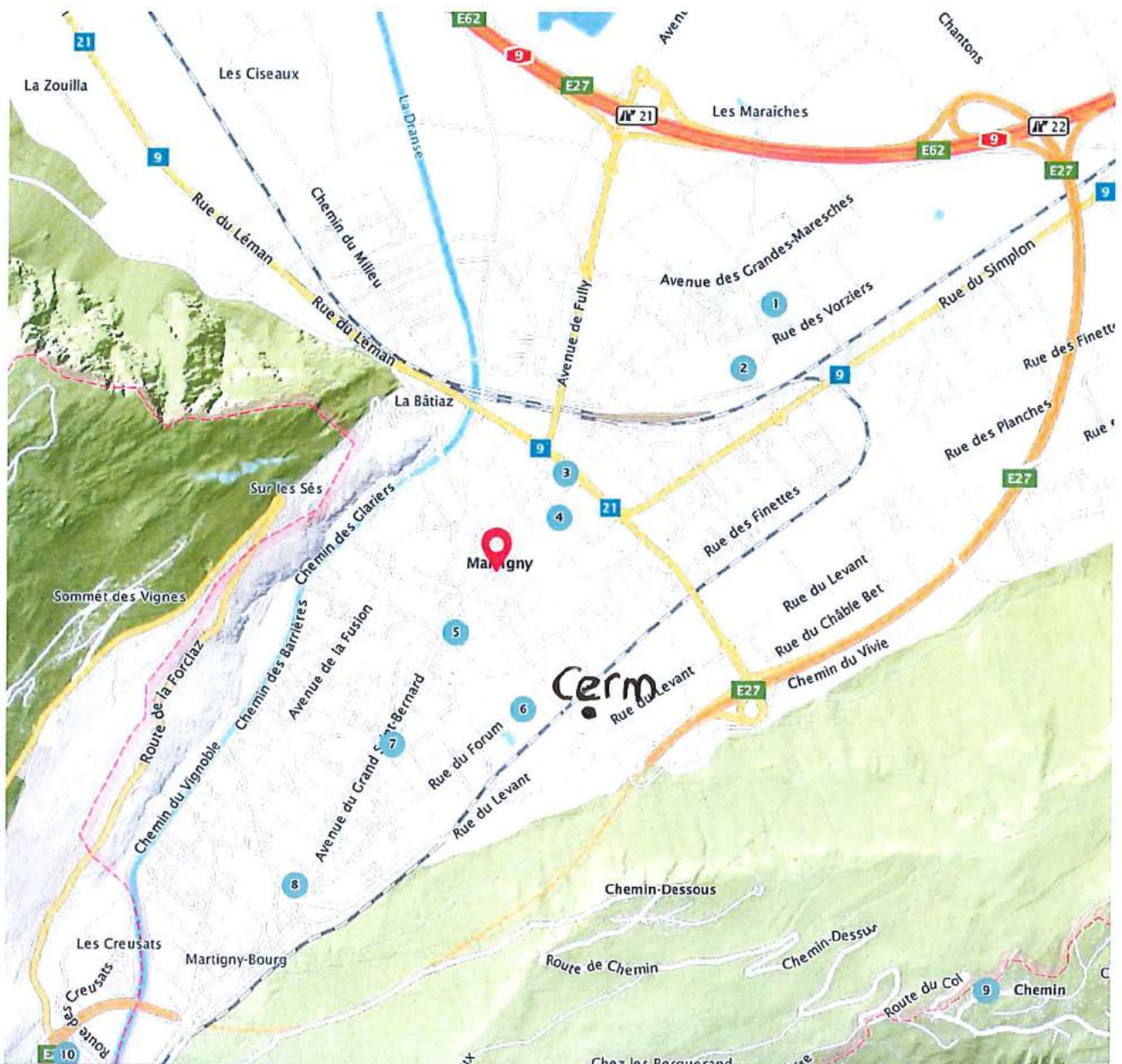
Vereinigung Technischer Kader Schweizerischer Transportunternehmungen
Jahresversammlung vom 09. – 11. Juni 2016 in Martigny

Association des cadres Techniques des entreprises Suisses de Transport
Assemblée annuelle du 09 – 11 juin 2016 à Martigny

Stadtplan von Martigny / Plan de la ville de Martigny

1. Hôtel Vatel****
2. Martigny Boutique Hôtel***
8. Hôtel Forum***

5. Hôtel Alpes&Rhône***
10. Hôtel Porte d'Octodure***
7. Hôtel du Stand**



TMR SA
Rue de la Poste 3
CH – 1920 Martigny





HOTELBUCHUNG / HOTEL RESERVATION

Gewünschtes Hotel/Hôtel désiré

Name/nom

Vorname/prénom

Adresse

PLZ Ort Land/CP lieu pays

Telefon/téléphone

E-mail

Anreise/arrivéeAbreise/départ

Kreditkarte (falls vorhanden)/carte de crédit (si disponible)

Karteninhaber/titulaire

Kartenummer/numéro de la carte

Verfalldatum/date d'expiration

Ort und Datum/lieu et date

Unterschrift/signature

Die Kreditkartenangaben werden lediglich als Garantie benötigt.
Les coordonnées de la carte de crédit sont demandées uniquement pour garantir la réservation.
Es gelten die Annullationsbedingungen gemäss Bestätigung. Die Reservation wird Ihnen bestätigt.
Les conditions d'annulation de la confirmation font foi. La réservation vous sera confirmée.
Annullierungen 3 bis 0 Tagen vor Anreise werden vom Hotel vollständig in Rechnung gestellt.
En cas d'annulation entre 3 et 0 jours avant la date d'arrivée, l'hôtel pourra vous facturer la totalité des frais du séjour.
Falls Sie am Ankunststag nicht im Hotel einchecken (und nicht vorher annulliert haben) wird Ihnen der gesamte gebuchte Betrag in Rechnung gestellt (No Show).
En cas de non présentation le jour d'arrivée (sans annulation) la totalité des frais du séjour pourra vous être facturée (No Show).
Vorzeitige Abreisen werden (sobald sie nicht weiterverkauft werden können) in Rechnung gestellt.
En cas de départ anticipé, l'hôtel pourra vous facturer la totalité des frais du séjour si la chambre n'a pas pu être attribuée à un autre client.